

## WELLNESS HÁZIREND

A Continental Hotel Wellness (továbbiakban Wellness) területe csak rendeltetésszerűen használható.

### A Wellness területén nem lehet:

- 1 dohányozni, alkoholt fogyasztani
- 2 a medencékbe ugrálni
- 3 drogokat, narkotikumokat fogyasztani
- 4 állatot behozni
- 5 az üzemeltető engedélye nélkül hang és képanyagot készíteni, zenét szolgáltatni

A Wellness szolgáltatásai (szaunák, jakuzzi, medencék) kizárólag a Wellness nyitvatartási idejében vehetők igénybe

**Maximális létszám egyidejűleg: 25 fő**

### A Wellness nyitvatartási ideje:

H-V: 09:00-21:00

### Speciális szabályok:

- 1 A Wellness szolgáltatásait igénybevevő vendégeket kérjük, hogy a komplexumot a zárási időben hagyják el
- 2 A Wellness szolgáltatásai csak fürdőruhában használhatók
- 3 A szaunákat, a kifüggesztett általános szaunázási szabályok szerint saját felelősségre lehet igénybe venni
- 4 A Wellness szolgáltatásainak használata előtt kérjük a vendégeket, hogy zuhanyozzanak le
- 5 A szaunákat, jakuzzit 14 éven aluli gyermek nem használhatja
- 6 A jakuzzi kapacitása maximum 6 fő
- 7 A medencéket 14 éven aluli gyermek csak szülői felügyelettel használhatja
- 8 A Wellness területére ételt, italt kérjük, ne hozzanak be

Üzemeltető a Wellness szolgáltatásait igénybe vevő vendégekről adatnyilvántartást vezet. Kérjük a vendégeket, hogy a Wellness szolgáltatásainak használatához a recepción adott adatlapot töltsék ki.

A Wellness területén kérjük a vendégeket a rend és a tisztaság betartására, a másik vendég tiszteletben tartására, a kulturált viselkedésre.

A Wellness üzemeltetője nem vállal felelősséget a személyekben vagy anyagi értékekben keletkezett károkért, továbbá az elveszett, eltulajdonított tárgyakért, eszközökért.

A szolgáltatásokat minden vendég saját felelősségére és kockázatára veszi igénybe.

A Continental Hotel fenntartja a jogot, a komplexum egész vagy részterületein zártkörű rendezvények bonyolítására az általános vendégkör kizárásával.

A recepción történő adatlap kitöltése és a szolgáltatások igénybététele a Házirend egyidejűleg történő elfogadását is jelenti.

Budapest, 2010. július 10.

Continental Hotel Vezetősége

## WELLNESS FACILITY RULES

The Continental Hotel Wellness Facility (**Wellness**) shall only be used for the intended purpose.

### Within the Wellness area

- 1 do not smoke or drink alcohol
- 2 do not dive into pools
- 3 do not use illegal drugs or narcotics
- 4 no animals are allowed
- 5 do not make audio or video recordings and do not play loud music without permission by the facility operator

**Wellness** facilities (saunas, Jacuzzi and pools) can only be used during the opening hours of the **Wellness**.

**Maximum at-one-time capacity: 25 people**

### Wellness opening hours:

Monday to Sunday: 9 a.m. to 9 p.m.

### Special rules:

- 1 All **Wellness** users shall leave the facility at closing time.
- 2 Always wear a swimsuit when using the **Wellness** facilities.
- 3 Use **saunas** according to the General Sauna Rules displayed and on your own responsibility.
- 4 Please, take a shower before using any **Wellness** facilities.
- 5 No children under 14 are allowed in the **saunas** and the **Jacuzzi**.
- 6 The **Jacuzzi** maximum capacity 6 people
- 7 Children under 14 can use **pools** under parental supervision only.
- 8 No food or drink is allowed in the **Wellness** area.

The operator keeps a record of **Wellness** users. For admission to the Wellness room, please, fill in the data sheet you are given at the reception desk.

You are requested to keep the **Wellness** area clean and tidy, respect fellow guests and adhere to appropriate behaviour.

The **Wellness** operator shall not be held liable for any injury or damage resulting from non-compliance with these Rules or improper behaviour by users. Also, no responsibility is assumed for any loss or misappropriation of property.

All facilities are used at the guests' risk and responsibility.

**Continental Hotel** reserves the right to organise exclusive events in part or the whole of the facility, excluding admission of general hotel guests.

Completion of the data sheet at the reception desk and the use of the facilities constitute acceptance of these Rules.

The Management of  
Continental Hotel

Budapest, 10<sup>th</sup> July 2010